

**WMF KITCHENminis®**

Чайник стеклянный 1,0 л



**Руководство по эксплуатации**

## Важные инструкции по безопасности

- Данные приборы могут использоваться детьми старше восьми лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами без опыта и/или знаний о работе подобных приборов, только под присмотром или при условии прохождения инструктажа о безопасном использовании прибора и только при полном понимании возможных рисков. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны проводить чистку и обслуживание данных приборов, если им менее 8 лет и они находятся без присмотра.
- Прибор вместе со шнуром питания необходимо хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Электрический чайник используется только вместе с соответствующей подставкой.
- При переполнении или нагревании чайника с незакрытой крышкой кипяток может выплеснуться наружу.
- Запрещено использовать прибор с открытой крышкой или без фильтра от накипи.
- Запрещено опускать чайник и подставку в воду.
- В случае повреждения сетевого шнура, его замену должен производить производитель, представитель службы по работе с клиентами или лицо с аналогичной квалификацией. Неправильно произведенный ремонт может представлять значительную угрозу для пользователей.
- Нельзя допускать попадания воды на подставку.
- Внимание! Риск ожогов! Температура доступных поверхностей и ситечка может становиться очень высокой. Нагревательные поверхности также остаются горячими еще некоторое время после выключения прибора.
- После применения прибора и аксессуаров необходимо очистить все поверхности/части, которые контактировали с едой. См. инструкции в разделе «Чистка и обслуживание».
- Всегда соблюдайте данные инструкции при использовании прибора. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током и прочим рискам.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования, внутри помещения.
- Данный прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных условиях.

## Перед использованием

Необходимо внимательно изучить руководство по эксплуатации. В нем содержится важная информация по использованию, обеспечению безопасной эксплуатации и обслуживанию прибора.

Руководство следует хранить в надежном месте и передать его следующим пользователям в случае необходимости.

Прибор можно использовать только по целевому назначению в соответствии с данным руководством.

В процессе использования необходимо соблюдать меры безопасности.

### Технические данные

Номинальное напряжение: 220 – 240 В~ 50-60 Гц

Расход энергии: 1680 – 2000 Вт

Класс защиты: I

### Инструкции по безопасности

- Прибор можно подключать только к правильно установленным и заземленным розеткам. Кабель питания и вилка должны быть сухими.
- Запрещено протягивать или зажимать соединительный кабель над острыми краями. Нельзя оставлять кабель в свешенном состоянии и следует защищать его от нагревания и попадания на него масла.
- Запрещено выдергивать вилку из розетки мокрыми руками или держась за кабель питания.
- Следует немедленно остановить работу прибора и/или вытащить из розетки вилку прибора в следующих случаях:
  - повреждение прибора или кабеля питания.
  - нарушение герметичности прибора;
  - имеются подозрения о неисправности прибора после его падения или какого-либо другого аналогичного происшествия.

В таком случае прибор необходимо направить на ремонт.

- Запрещается размещать чайник на горячих поверхностях, например, на электрических конфорках или в аналогичных местах, а также использовать прибор рядом с открытым огнем. Он может расплавиться.
- Не следует размещать прибор на поверхностях, восприимчивых к воздействию воды. Они могут быть повреждены из-за распыления пара.
- Запрещено размещать прибор под предметами мебели из хрупких материалов. Распыление пара в результате закипания воды может привести к повреждению мебели.
- Запрещено оставлять чайник включенным без присмотра.
- Запрещено открывать крышку во время кипячения.
- Запрещено включать прибор без воды.
- Для наполнения чайника его необходимо снять с подставки.
- В чайник можно наливать только чистую воду, но не молоко, кофе и т.д.
- Во время работы прибора его не следует перемещать, а также не следует тянуть кабель питания.

- Внимание: прибор нагревается. Существует риск ошпаривания паром. Нагретый чайник необходимо удерживать за ручку. При наливании кипятка в емкость запрещается открывать крышку чайника.
- Необходимо всегда полностью выливать воду из чайника. Запрещено оставлять воду в приборе в течение длительного периода времени.
- Вилку следует вынимать из розетки в следующих случаях:
  - в процессе эксплуатации произошел сбой,
  - перед чисткой и обслуживанием прибора,
  - после использования.
- Наша компания не несет ответственности в связи с повреждениями, вызванными неправильным использованием, функционированием или ремонтом прибора. В таких случаях также исключаются какие-либо претензии по гарантии.
- Упаковочные материалы, например, пакеты из пластиковой пленки, не должны быть в зоне доступа детей.

### **Запуск**

Чайник сделан из нержавеющей стали и оригинального стекла WMF. Прибор является термостойким, устойчивым, не влияет на вкус продукта, и его легко чистить.

Тщательно очистите внутреннюю поверхность резервуара перед первым применением. Для этого откройте крышку, нажав на кнопку на ручке.

Установка фильтра в носик позволяет предотвратить попадание более крупных частиц известкового налета в кружку при розливе воды.

Лишнюю часть соединительного кабеля можно спрятать в основании подставки.

Вилку следует включать только в заземленную розетку.

Наполните чайник необходимым количеством воды до отметки Max. Закройте крышку. Только при этом условии произойдет автоматическое отключение чайника при закипании.

Поставьте чайник на подставку в любое положение. А теперь нажмите переключатель, расположенный под ручкой. Срабатывание сигнальной лампочки, встроенной в переключатель, свидетельствует о нагревании прибора.

Переключатель функционирует только, если резервуар находится на подставке.

Запрещено использовать воду после первого закипания чайника для приготовления пищи.

### **Автоматическое отключение**

Прибор автоматически отключится сразу после закипания воды. Время отключения будет продлено только в том случае, если в резервуар было налито небольшое количество воды. Если вам необходима лишь теплая вода, процесс нагревания можно остановить в любой момент, нажав на переключатель.

Прибор автоматически отключается при снятии резервуара с подставки.

В силу особенностей функционирования прибора в выпускных отверстиях, расположенных на участке между низом ручки и краем подставки, может образовываться конденсат. Это происходит по техническим причинам и не влияет на безопасность прибора.

### **Система безопасности**

Термостат защищает пустой чайник от перегрева в результате его случайного включения за счет функции автоматического отключения.

Важно дать резервуару остыть перед тем, как наполнить его водой.

В случае неисправности термостата в результате неправильной эксплуатации дополнительный термоограничитель обеспечит надежную защиту прибора.

### **Чистка и обслуживание**

Отключите прибор от сети и дождитесь, пока он остынет. Запрещено погружать прибор в воду. Его следует очистить с помощью влажной тряпки с использованием небольшого количества моющего средства, а затем просушить.

Запрещено использовать жесткие и абразивные чистящие средства.

Мы рекомендуем очищать стеклянный контейнер каждый раз после использования во избежание накопления чайных остатков.

Вы можете очистить чайник от устойчивых пятен или известковой накипи (см. раздел «Удаление накипи»).

Фильтр, установленный в носике, можно извлечь для очистки отверстия при открытой крышке. Для этого поднимите верхнюю защелку. Чтобы обратно поставить фильтр, установите его в центр подставки, а затем продвиньте вперед до щелчка, достигнув нужного положения.

### **Удаление накипи**

Регулярно очищайте прибор от накипи, используя высококачественное средство для удаления накипи. Необходимо следовать инструкциям производителя, в частности, в том, что касается последующей очистки прибора чистой водой! Подходящие средства для удаления накипи содержат стабилизаторы, которые защищают швы и поверхности прибора от повреждения, не вызывают образование дополнительной накипи и не имеют вкуса. Запрещено использовать средства для удаления накипи, которые не сочетаются с прибором (например, продукты, на 100% состоящие из уксусной или лимонной кислоты). Наша гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием неподходящих средств для удаления накипи или несоблюдением инструкций по удалению накипи. Держите средства для удаления накипи в месте, недоступном для детей, и избегайте контакта с паром, который выделяется во время удаления накипи.

### **Причины неисправности**

- При нарушении характеристик розлива:  
Проверьте фильтр и удалите с него накипь, либо очистите (при необходимости)
- Прибор отключается до закипания воды:  
Дно резервуара покрыто чрезмерно плотным слоем накипи, что препятствует его полноценному заполнению водой
- Прибор не отключается:  
Крышка не закрыта.
- Прибор не включается:  
Прибор не был достаточно охлажден после того, как был использован без воды или с недостаточным количеством воды.

Если проблему невозможно решить, необходимо отдать прибор в ремонт.



RU



Прибор соответствует требованиям Директив ЕС 2014/35/EG, 2014/30/EG и 2009/125/EG.



По окончании срока службы данного прибора запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Его следует сдать на вторичную переработку в приемный пункт электрических и электронных приборов.

Материалы подлежат вторичной переработке согласно их маркировке. Сдавая приборы на вторичную переработку, переработку материалов или для других видов вторичного использования, вы делаете важный вклад в дело охраны окружающей среды.

Узнайте в местной администрации, где находится ваш приемный пункт.

Компания оставляет за собой право на внесение изменений.

**Официальный представитель,  
импортер:**

ЗАО «Группа СЕБ-Восток»  
125171, Москва,  
Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3  
8(495) 213-32-31  
contact-ru@wmf.com